



**T3** PROGRAMMABLE TENONING MACHINE  
TENONATRICE PROGRAMMABILE  
TENONNEUSE PROGRAMMABLE  
ZAPFENSCHNEID SCHLITZMASCHINEN



<b>T3-PROGRAMMABLE TENONING MACHINE</b> <b>STANDARD TECHNICAL FEATURES</b>				<b>T3-TENONNEUSE PROGRAMMABLE</b> <b>DONNEES TECHNIQUES STANDARD</b>			
Multistack tool spindle with continuous axis positioning driven by microprocessor programmer. Any position can be electronically achieved with possibility of memorizing up to 250 different heights directly entered on the keyboard or reached by 2 push buttons (rise and fall). Possibility of incremental positioning, electronic readout for spindle positioning, of tool positioning for sequence working.				Arbre multi-outil à positionnement à axe continu, avec programmeur à microprocesseurs. Possibilité de mémoriser 250 côtes. Possibilité de introduire la côte désirée par clavier ou par 2 poussoirs(montée-descente). Possibilité de positionnement incrémentiel. Visualisateur électronique pour le positionnement. Mémorisation de differents positions en sequence libre. Changement automatique positionnement outils pour travail en sequence.			
<b>OPTIONALS</b>				<b>SUR DEMANDE</b>			
<b>CUT OFF SAW UNIT</b>				<b>GROUPE SCIE DE TRONÇONNAGE</b>			
N° of horizontal positioning depths	8+8	spindle lenght (mm)	270	N. butées de positionnement horizontal	8+8	longueur arbre (mm)	270
Diameter of the blade (mm)	400	vertical stroke of the spindle (mm)	190	diamètre de la lame (mm)	400	course verticale arbre (mm)	190
motor power (Kw)	3	spindle speed (rpm)	3.500	puissance moteur (Kw)	3	vitesse arbre (rpm)	3.500
max height of cut (mm)	100	max diameter for tool (mm)	350	hauteur maxi de coupe (mm)	100	diamètre maxi. outil à monter (mm)	350
blade speed (rpm)	3.000	diameter of dust extraction outlet (mm)	160	vitesse de rotation de la lame (rpm)	3.000	diam. branchement aspiration (mm)	160
spindle diameter (mm)	30	<b>TENONING SLIDING TABLE</b>		diamètre de l'arbre pour la lame (mm)	30	<b>CHARIOT POUR TENONNER</b>	
horizontal blade movement (mm)	100	sliding table size (mm)	290 x 900	déplacement horizontal de la lame (mm)	100	dimensions du chariot (mm)	290 x 900
diameter of dust extraction outlet (mm)	120	4 manual position anti-splinter disk		diam. branchement pour aspiration (mm)	120	chariot pour tenonner manuel avec dispositif pare-éclats manuel à 4 pos.	
<b>TENONING SPINDLE UNIT</b>		1 pneumatic clamp for workpiece locking		<b>ARBRE A TENONNER</b>		1 presseur pneumatique	
spindle diameter (mm)	50	tilting fence for slanted pieces (deg)	+/- 60°	diamètre arbre (mm)	50	guide inclinable (deg)	+/- 60°
spindle motor power (Kw)	5.5	length of the fence (mm)	2.500	puissance moteur (Kw)	5.5	guide avec tige extensible (mm)	2.500
star-delta starter		programmable stops on the fence		démarrage étoile-triangle		butées programmables	
		<b>EUROPEAN CE EXECUTION</b>				<b>EXECUTION A NORMES CE</b>	
<b>T3-TENONATRICE PROGRAMMABILE</b> <b>CARATTERISTICHE TECNICHE STANDARD</b>				<b>T3- ZAPFENSCHNEID-UND SCHLITZMASCHINEN</b> <b>GRUNDAUSSTATTUNG</b>			
Albero mandrino multiutensili a posizionamento ad asse continuo comandato da programmatore a microprocessori. Qualsiasi posizione puo' essere ottenuta elettronicamente con possibilità di memorizzare 250 quote diverse. Impostazione della quota desiderata da tastiera o tramite 2 pulsanti (salita-discesa). Posizionamento con quote incrementali. Display elettronico per visualizzazione dati di posizionamento. Memorizzazione sequenze libere. Scambio automatico posizionamento utensili per lavorazioni in sequenza.				Spindel mit verschiedenen Werkzeugen bestueckbar. Electromech. Verstellung der Spindel durch Mikroprozessoren gesteuert. Es kann jede Position elektronisch angesteuert werden. 250 Positionen koennen gespeichert werden. Eingabe der gewuenschten Position durch Tastatur oder durch 2 Tasten (Aufstieg-Abstieg). Moegliche Moegliche Positionierung mit inkrementalen Stellungen. Automatisch Positionwechsel der Werkzeuge fuer die Sequenzbearbeitung Digitalanzeige der Positionen.			
<b>OPTIONALS</b>				<b>SONDERZUBEHOER</b>			
<b>GRUPPO PER INTESTARE</b>				<b>ABLAENGSAEGE</b>			
N° battute di posizionamento orizzontale	8+8	lunghezza albero mandrino (mm)	270	Programmierbare Einstellungen (n°)	8+8	Spindellaenge (mm)	270
diametro lama (mm)	400	corsa verticale albero mandrino (mm)	190	Saegeblattdurchmesser (mm)	400	Spindelhub (mm)	190
motore lama (Kw)	3	velocita' albero mandrino (gpm)	3.500	Saegeblatt Motor (Kw)	3	Spindeldrehzahl (u/min)	3.500
massima altezza di taglio (mm)	100	diametro max utensile applicabile (mm)	350	Max.Schmitthoehe (mm)	100	Max. Werkzeugdurchmesser (mm)	350
velocita' di rotazione lama (gpm)	3.000	diametro attacco per aspirazione (mm)	160	Saegeblattdrehzahl (u/min)	3.000	Absaugstuetzendurchmesser (mm)	160
diametro foro lama (mm)	30	<b>CARRO PER TENONARE</b>		Saegeblattbohrung (mm)	30	<b>SCHIEBETISCH</b>	
spostamento orizzontale lama (mm)	100	dimensioni carro (mm)	290 x 900	Horiz.Saegeblattbewegung (mm)	100	Schiebetischabmessungen (mm)	290 x 900
diametro attacco per aspirazione (mm)	120	carro a tenonare manuale con dispositivo parascheggia rotativo manuale a 4 posiz.		Absaugstuetzendurchmesser (mm)	120	Schiebetisch manuell mit Splitterholz drehbar mit 4 Positionen (manuell)	
<b>GRUPPO ALBERO MANDRINO</b>		N°1 morsetto pneumatico		<b>SCHITLZSPINDEL</b>		1 pneum. Werkstueckspannung	
diametro albero mandrino (mm)	50	guida inclinabile per pezzi inclinati (gr)	+/- 60°	Spindeldurchmesser (mm)	50	Anschlag schraegstellbar	+/- 60°
potenza motore albero mandrino (Kw)	5.5	guida con asta millimetrata (mm)	2.500	Spindel Motor (Kw)	5.5	Laengenanschlag mit Verlaengerung	2.500
avviamento stella-triangolo		carrellino e battute programmabili		Stern-Dreickanlauf		Mehrfachanschlagsystem	
		<b>NORME EUROPEE CE</b>				<b>CE AUSFUEHRUNG</b>	



SUERI ALFREDO S.P.A., SAC via Carpi-Ravarino 115, I-411010 Limidi di Soliera (MO)  
 ITALY Tel. +39 059855711 Fax +39 059855757

Email: [sac@sacsueri.com](mailto:sac@sacsueri.com) [www.sacsueri.com](http://www.sacsueri.com)